

Isaiah 64:12

Hebrew	
ESV	Will you restrain yourself at these things, O LORD? Will you keep silent, and afflict us so terribly?
NIV	After all this, O LORD, will you hold yourself back? Will you keep silent and punish us beyond measure?
NLT	After all this, LORD, must you still refuse to help us? Will you continue to be silent and punish us?

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπὶ πάντιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τούτοιςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο
LXX	greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἀνέσχου κύριε καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐσιώπησας καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐταπείνωσας ἡμᾶς σφόδρα

KJV	Wilt thou refrain thyself for these things, O LORD? wilt thou hold thy peace, and afflict us very sore?
-----	---

[Isaiah 64:11](#) ← [Isaiah 64:12](#) → [Isaiah 65:1](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 64](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_64:12

Last update: **2025/10/23 00:28**

